

GAZZETTA FERRARESE

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE, ED AMMINISTRATIVE

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabili anticip.)

PER FERRARA all' Ufficio o a domicilio
 ANNO SEMES. TRIMES.
 L. 30. — L. 10. — L. 5. —
 In Provincia e in tutto il Regno „ 33. — „ 11.50 „ 5.75
 Un numero separato costa Centesimi dieci.
 Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.

Si pubblica
 tutti i Giorni
 eccettuati
 i Festivi

AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.
 Se la deadline non è fatta 20 giorni prima della scadenza s' intende prorogata l' associazione.
 Le inserzioni si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli Annonzi a Centesimi 15 per linea.
 L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d' Italia del 26 Marzo, nella sua parte ufficiale, contiene:

R. Decreto 24 febbrajo, che modifica l' articolo 1.° del Regolamento per la coltivazione del riso nella provincia di Bergamo.

R. Decreto 4 marzo che stabilisce i posti di segretario di seconda classe nei Ministeri dei lavori pubblici non possono conferirsi che ad applicati che abbiano superato l' esame.

Nomine nell' ordine equestre della corona d' Italia e disposizioni nel personale del ministero dell' interno e della marina e nel personale giudiziario.

E quella del 27 contiene:
 R. Decreto, che dichiara provinciali nove strade in provincia di Vicenza.

Nomine nell' ordine della Corona d' Italia.

Disposizioni nel personale dei notai.

La Gazzetta Ufficiale pubblica lo specchio delle riscossioni fatte dalla Direzione generale delle Gabelle durante il mese di febbrajo 1870 ed in quello corrispondente dell' anno 1869.

Si riscossero:
 Nel febbrajo 1870 L. 15,861,191 20
 Nel febbrajo 1869 „ 15,841,704 11

Differ. in più nel 1870 L. 19,487 09

Calcolato poi anche il provento del mese precedente, si ha
 nel 1870 un totale di L. 34,208,464 94
 e pel 1869 di „ 32,833,813 25

Ed un aum. pel 1870 di L. 1,374,651 69

IL COMIZIO AGRARIO DI TORINO AI COMIZI DEL REGNO

Il Comitato Agrario del circondario di Torino inviò ai Comizi del Regno la seguente Circolare, la quale prova il vivo interessamento che anche l' agricoltura prende alla Esposizione di Torino:

« Il nobile concetto che ispirava quei benemeriti cittadini che hanno proposto la formazione di una Società Cooperativa per tradurre in fatto il progetto di una **Esposizione Universale** nell' occasione dell' apertura del tunnel del Cenisio, non è possibile che si attui senza il concorso di tutte le classi di cittadini, e di tutti i corpi morali dello Stato.

Per i rappresentanti dell' agricoltura il promuovere quest' opera, che manifesterà a tutti i popoli nel modo il più splendido come la Nazione Italiana siasi fortemente costituita, è dovere santissimo.

Il Comitato Agrario di Torino ha offerto quel maggior concorso materiale che il suo esiguo bilancio gli permetterà. Un dovere però ancor gli incombeva, e questo adempie ora pregando la S. V. Ill.ma a voler interporre i suoi buoni uffici perchè il

Comizio, che Ella degnamente presiede, dia a questa opera veramente nazionale il proprio concorso morale e materiale.

Il Presidente G. Cantoni.

Il Vice-Segretario E. Serafino. »

PARLAMENTO NAZIONALE

Senato del Regno

Tornata del 26 marzo.

Presidenza Casati presidente.

Il presidente dà la parola al senatore Conforti per svolgere la sua interpellanza sui recenti avvenimenti.

Conforti parla a lungo dei fatti di Pavia e Piacenza, parla altresì dei tentativi che volevano fare Bologna e nelle Romagne, deplora quindi i brutti esempi dati dagli agenti della P. S. di Ravenna, nonché la condotta tenuta da alcuni sotto-ufficiali dell' esercito, conclude chiedendo al Ministero tutta la verità e tutti gli schiarimenti che sono del caso.

Lanza dopo aver ringraziato l' on. Conforti di avergli dato modo a giustificare il proprio operato, racconta i fatti secondo furono riassunti in una nota della Gazzetta Ufficiale, difende l' operato delle autorità locali e ricorda che la Brigata Modena versò il suo sangue nel re per la patria. Quanto ai moti di Romagna, dice che poche decine d' individui volevano a Brighella impadronirsi dei fucili della Guardia Nazionale e pare dovessero poi recarsi a Bologna. Accenna infine alla epurazione del personale della P. S. in Ravenna, e conclude notando che il partito repubblicano prova ogni dì più come sia debole.

Giovane, ministro della guerra, legge i rapporti avuti da Pavia e conferma essere stato un sergente che consegnò ai rivoltosi 50 fucili, aggiunge però molte parole di elogio al complesso dei sotto-ufficiali della Brigata Modena.

Prendono parte alla discussione gli ex ministri Cambry-Digny e Menabrea, e quest' ultimo propone un ordine del giorno, che non è accettato dal Ministero: in esso era detto « Il Senato è persuaso che il Governo non ha tenuto sado e rinvigorisce l' esercito. »

È approvato invece l' ordine del giorno presentato dall' on. Conforti, ed accettato dal presidente del Consiglio, che suona così: « Il Senato, udite le spiegazioni date dal Ministero, condannando nella virtù e nella fede dell' esercito, passa all' ordine del giorno. »

Dopo la votazione di alcuni progetti di legge già approvati nelle precedenti sedute, la seduta è solita.

Tornata del 28 Marzo.

Presidenza Casati presidente.

La seduta è aperta alle ore 3 con le solite formalità.

Chiesi (segretario) legge un santo di petizioni ed enumera vari omaggi fatti al Senato.

È all' ordine del giorno il progetto di legge che proibisce l' impiego dei fanciulli di ambo i sessi in professioni girovaghe.

Conforti crede impossibile che si possa discutere ora questo progetto di legge, che per la sua importanza merita una lunga e seria discussione. Propone si discuta prima il progetto di legge per la riscossione delle imposte, rimandando il primo ad altro tempo.

Digny appoggia la domanda del senatore Conforti.

Presidente la mette ai voti ed è approvata.

La seduta è levata a ore 3 1/2.

Camera dei Deputati

Tornata del 28.

Presidenza Biancheri presid.

La seduta è aperta alle ore 2 40 colle solite formalità.

L' ordine del giorno reca:

1. Rinnovamento della votazione per scrutinio segreto sul progetto di legge presentato dalla Commissione del bilancio sopra variazioni proposte dal Ministero al bilancio del 1870, in aggiunta al progetto di legge relativo all' esercizio provvisorio del bilancio medesimo.

2. Discussione del bilancio del Ministero degli affari esteri per il 1870.

3. Relazioni di petizioni.
 4. Svolgimento delle proposte di legge:

Del deputato Mazzotti per la riforma dell' organamento giudiziario;

Del deputato Morelli Salvatore per l' abolizione del giuramento politico;

Del deputato Carcani per l' ammissione ai concorsi di pubblici impieghi de' militari di seconda categoria od in congedo illimitato.

Si annunzia la dimissione del deputato Serra Luigi; è quindi dichiarato vacante il collegio di Iglesias.

Presidente domanda al ministro guardasigilli quando intenda rispondere a due interrogazioni che chiede rivolgergli il deputato Abignente, la prima sulla relazione della commissione di alta sorveglianza dell' amministrazione del fondo per il culto, la seconda relativa all' assegnamento di una mensa agli abati nullius Benedettini, e alle prebende dei Capitoli delle Cattedrali.

Ruelli (ministro guardasigilli) chiede che siano messe all' ordine del giorno per la seduta di giovedì.

Abignente consente.

Si procede all' appello nominale per la votazione del progetto di legge riferito al n° 1 dell' ordine del giorno.

Terminato l' appello, le urne restano aperte per compiere la votazione.

È aperta la discussione generale sul bilancio del Ministero degli affari esteri.

Presidente dà la parola al deputato De Boni per parlar contro.

De Boni prende a parlare brevemente di Roma. Dopo dieci anni dacché essa fu proclamata capitale d' Italia, gli duole di dover rivolgere la parola al ministro degli esteri su questo argomento. Roma è, e dev' essere nostra, e lo sarà. Se non possiamo ancora mettere il piede sopra un terreno che è nostro, almeno il contegno verso il

Governo del papa sia dignitoso, e tale da mostrargli che noi non intendiamo rinunziare al nostro diritto; almeno non restiamo indifferenti ai continui insulti che alla civiltà ed al progresso fa il Governo dei preti.

Parla del Concilio il Silabò, di tutti gli atti del papato, coi quali si direbbe che si sforzasse di rinviare tutto il mondo cattolico in una cospirazione contro l'Italia; ma non vi riuscirà.

Il Governo ha il dovere di difendere i nostri diritti contro questi attentati, ma deve farlo in modo per noi decoroso. L'intervento direttamente o indirettamente a Roma per mezzo di rappresentanti più o meno segreti, o coll'opera di agenti di alta potenza, è per l'onore cosa da sconsigliarsi.

Il papato è il nostro più fiero nemico; con lui dunque non dobbiamo aver relazioni, non agir trattative. Si deve combattere, combattendo gli errori da lui sostenuti; si deve impedire che attecchiscano nelle popolazioni, sviluppando in esse coll'istruzione i principi saccati dalla civiltà moderna. Noi dobbiamo essere la più grande propaganda della civiltà e della libertà.

L'oratore non fa proposta alcuna; soltanto chiede al ministro degli affari esteri quale sia stata e quale sarà in seguito la condotta del Governo a riguardo del Concilio.

Arrivabene prende a parlare nella discussione del bilancio.

Lanza (presidente del Consiglio) prega l'onorevole Arrivabene di sospendere il suo discorso fino a che non sia esaurita la questione sollevata dall'on. De Boni, al quale il Governo desidera di rispondere subito.

Arrivabene consente.

Vicentini-Venosta (ministro degli esteri) avrebbe desiderato che l'on. De Boni avesse atteso a rivolgergli la sua domanda che fosse meglio designata l'attitudine dei vari governi a riguardo del Concilio; nonostante è pronto a manifestare gli intendimenti del Governo.

L'amministrazione attuale crede di dovere accettare la linea di condotta già tracciata dalla precedente, che si riassume nel proposito di non ricorrere ad alcuna misura preventiva. Questo contegno è il più confacente al principio dell'assoluta separazione della Chiesa dallo Stato, allo spirito dei nostri tempi informato a quel principio.

Il Governo non oppone ostacolo ai vescovi che si recano al Concilio, non chiede d'intervenire al medesimo per mezzo di un rappresentante, per mantenersi fedele alla condotta che si era pretesa. Ad un tempo però il Governo non mancò di far sentire in modi espliciti che egli si sarebbe mantenuto nella più stretta neutralità, fino a che non avesse visto in alcuno degli atti del Concilio un attentato ai principi su cui è basato il nostro ordinamento politico, un'offesa al nostro diritto pubblico.

Il Governo, mantendosi strettamente in questi limiti di assoluta estensione, crede anche di seguire quella linea di condotta che eragli indicata come la più opportuna dalla pubblica opinione in Italia.

Esamina il contegno assunto dall'episcopato italiano in Roma, e dice che il Governo ha dovuto salutare con simpatia e con rispetto la condotta della maggior parte dei vescovi italiani, che hanno mostrato sentimenti di neutralità; dinanzi al loro contegno, il Governo italiano fu lieto della propria astensione, di non aver posto alcun vincolo alla libertà di azione dell'episcopato nazionale.

Parla dell'andamento preso in seguito dalle discussioni del Concilio che persuasero altre nazioni ad uscire dalla quella neutralità che avevano anch'esse adottata, e indussero la Francia a chiedere l'ammissione di un suo rappresentante al Concilio.

Il Governo italiano, interpellato, rispose che non credeva di dover deplorare dalla condotta fin qui seguita; fu fatta la proposta di una nota collettiva delle potenze, in cui dovessero essere esposti i loro intendimenti a riguardo delle deliberazioni del Concilio che potessero attaccare le loro leggi civili; il Governo credè che l'Italia si trovasse in posizione eccezionale e più favorevole di altre potenze, credè di avere nelle nostre leggi mezzi sufficienti da contrapporre agli attacchi che alle nostre istituzioni venissero dal Concilio, e non accettò nella proposta, dichiarando francamente che l'Italia si sarebbe tenuta ferma nella neutralità adottata.

Tra noi e il Concilio non può esservi alcuna discussione; qualunque possano essere le decisioni del Concilio, l'Italia deve attenderle in casa propria, tenendo conto delle sue leggi.

Finché non vi sarà un'assoluta separazione fra la Chiesa e lo Stato non potrà esservi vera libertà di coscienza.

L'Italia non deve preoccuparsi delle questioni che si agitano nel Concilio; il Governo non ha ragione per intervenire nelle sue discussioni; quando da queste uscissero deliberazioni lesive dei nostri diritti, le nostre leggi basteranno a farli rispettare.

In una parola, termina l'onorevole ministro, la politica del Governo si riassume così: astensione assoluta, ma rispetto dei nostri diritti.

Si assicura la Camera; il Governo non uscirà che questi siano visibili. (Approvazione da destra e dal centro).

Mucchi chiede al ministro degli affari esteri se abbia documenti, o, in caso ne abbia, che voglia presentarli alla Camera.

Vicentini-Venosta (ministro degli esteri) risponde che la politica del Governo essendo la politica della ricerca e dell'astensione, è naturale che non vi possano essere documenti. La Camera è libera di giudicare come crede la condotta del Governo, ma documenti non possono essere presentati, perché non ve ne sono.

Mucchi ringrazia il ministro degli esteri di questa dichiarazione, in seguito alla quale nulla per ora ha da aggiungere; si riserva di giudicare in seguito la condotta del Governo, dichiarando fin da ora che disapprova la politica seguita riguardo al Concilio.

D'Ondes-Beggio dice che il Concilio si tiene tanto che non possono arrivarci le ingiurie scagliate contro di lui dal deputato De Boni. (Irtarietà generale). Riassume brevemente la storia dei Concilii, facendone l'apologia, e sostenendo che essi furono la salvezza della civiltà. L'oratore, se non possiamo dire che riesca a cattivarsi l'interesse della Camera, dobbiamo però constatare che riesce a mantenerne il buon umore; il tuono della sua voce cattedratico sempre, ed oggi soveramente fatidico, le citazioni di passi latini ecc. provocano frequente irtarietà nei suoi colleghi).

Presidente dà lettura di due ordini del giorno, uno dell'on. Corrado concepito nel senso di confermare il diritto dell'Italia su Roma, l'altro dell'on. Ferrarì così concepito: «La Camera, sulla curandosi della infallibilità del papa, passa all'ordine del giorno».

Mucchi (ministro delle finanze) ripresenta due progetti di legge approvati dal Senato e già discussi dalla Camera nella passata sessione.

Mucchi dice che il Concilio si è convocato fra la noncuranza delle popolazioni, ed i pretati che non hanno potuto questionare con altri, si sono trovati costretti a questionare fra loro, crede che si debba continuare a non occuparsene, come si è fatto fin qui; lasciamo prendere al Concilio qualunque deliberazione, mostrando al papato che egli ci è affatto indifferente.

Dice che l'on. D'Ondes-Beggio ha voluto sostenere che il Concilio furono benemeriti della civiltà; egli potrebbe mostrare che ne furono la ruina, ma è questione di cui non vuole occuparsi, perchè non ha per noi alcuno interesse.

Presidente annunzia un ordine del giorno dell'on. Boncompagni così concepito: «La Camera prendendo atto delle dichiarazioni del Ministero passa all'ordine del giorno».

Civini si oppone a tutti gli ordini del giorno proposti, non escluso quello dell'onorevole Boncompagni; propone invece l'ordine del giorno puro e semplice come quello che meglio risponde alla politica di astensione e di riserva adottata dal Ministero, intendendo con esso significare l'approvazione della politica del ministero attuale in quanto vede in essa la continuazione di quella seguita dal Ministero precedente.

Presidente domanda se l'ordine del giorno puro e semplice dell'on. Civini è appoggiato almeno da quindici deputati, a tenore del regolamento.

E appoggiato da vari deputati di destra e del centro.

Prende appoggio da vari deputati della sinistra quello dell'on. Ferrarì.

Ferrarì lo appoggia brevemente e mostrando che il medesimo senza ingrossarsi delle cose del Concilio, è una protesta anticipata contro l'adozione della infallibilità del papa, lo raccomanda caldamente alla Camera.

Corrado aveva presentato il suo ordine del giorno come una disapprovazione della politica estera del Ministero; ma dacché è desiderio dei suoi amici di riserbare la discussione sulla medesima ad altro momento, ritira il suo ordine del giorno e si associa a quello dell'on. Ferrarì.

Boncompagni dice che aveva proposto il suo ordine del giorno coll'intenzione di fare addosso a ciò che fu detto dal ministro degli affari esteri; non ha sentito alcuno degli oratori, che hanno parlato dopo di lui, parlare in senso contrario, benché siano state da alcuni di essi, l'onorevole Ferrarì in specie, sostenute idee che egli non divide.

Dichiara di accettare l'ordine del giorno puro e semplice proposto dall'onorevole Civini, ritenendo che contenga anch'esso una implicita adesione alle dichiarazioni fatte dal ministro degli affari esteri.

Presidente Non rimangono più che l'ordine del giorno Ferrarì, e quello puro e semplice proposto dall'onorevole Civini; questo, come il più largo, ha la precedenza. Lo mette dunque ai voti.

L'ordine del giorno puro e semplice è approvato a grande maggioranza.

Alcuni deputati lasciano l'aula parlamentare. I pochi che restano si danno a conversazioni abbastanza vivaci.

Presidente dà la parola all'onorevole Arrivabene.

Arrivabene fa alcune considerazioni generali sul bilancio, trattandosi più specialmente sul personale diplomatico, del quale dice esservi necessario che siano migliorate le condizioni.

Parla delle colonie italiane all'estero, ed anche a questo proposito crede che molti utili provvedimenti siano a prendersi per la tutela degli interessi delle medesime, e ad un tempo del decoro del nome italiano; invita il ministro a prendere questi provvedimenti.

(La Camera è spopolata e disattenta.)

Ungaro vorrebbe che si stabilisse un consolato italiano a Gerusalemme, e chiede che sul bilancio del 1871 si iscriva la somma necessaria.

Vicentini-Venosta (ministro degli esteri) in risposta all'onorevole Arrivabene dice che il Ministero attuale, essendosi presentato col programma delle economie egli dovrà ruscare dal

bilancio del suo dicastero le maggiori somme che vi erano state iscritte dal suo predecessore, e che miravano appunto ai miglioramenti reclamati dall'onorevole Arrivabene. Quando le condizioni delle finanze saranno più floride, si potrà allora provvedere a migliorare la condizione del nostro personale diplomatico e consolare.

Aggiungono poche parole il ministro degli esteri e l'onorevole Arrivabene, dopo di che il presidente dichiara chiusa la discussione generale, e si passa a discutere i capitoli del bilancio.

Presidente annunzia il risultato della votazione eseguita al principio della seduta:

Votanti 216 — Maggioranza 109 — Favorevoli 154 — Contrari 62.

La Camera approva il progetto di legge.

Si torna alla discussione del bilancio del Ministero degli affari esteri.

Capitolo 1. Personale del Ministero, delle legazioni, dei consolati, e degli interpreti e capitani di porto. Il Ministero propone la cifra di L. 1.013.925.

La Commissione concorda questa cifra.

Pissavini chiede la soppressione di due legazioni nella Germania, una delle quali quella di Stoccarda.

Viscuni-Venosta (minist.) e **Berti** (relatore) rispondono all'onorevole Pissavini mostrando i danni che recherebbe la soppressione da lui demandata, senza che fossero giustificati da una sufficiente economia poiché non si otterrebbe che il risparmio di lire 35.000.

Pissavini vuol rispondere.

Attesa l'ora tarda, la discussione è rimandata alla seduta del 29.

La seduta è levata alle ore 5.35.

NOTIZIE ITALIANE

FIRENZE 28 — Leggesi nell'Italie:

Questa sera sarà distribuito il progetto di legge detto *omnibus* per l'equilibrato del bilancio. Si tratta di un volume di 300 pagine con quadri e specchi dimostranti le proposte finanziarie, aumenti d'imposte, economie, riduzioni convenzioni ecc.

La legge è formulata in sette articoli in forza dei quali è fatta facoltà al Governo di pubblicare o rendere esecutorie le disposizioni contenute in altrettanti parti distinte, in guisa di allegati, come si fece nel marzo 1885.

Il rapporto sul bilancio del ministero degli affari esteri è il primo che sia stato presentato. La Commissione accetta tutte le varianti e riduzioni del bilancio 7 marzo 1870. Le economie ottenute in confronto al 1869, tenendo conto del 1° trimestre già trascorso, si riducono alla somma di 108, 540 fr. Le spese restano quali erano, e cioè fr. 4.744.120 per la parte ordinaria e fr. 39.000 per la parte straordinaria.

MODENA 28 — Leggesi nel *Panaro*:
Il comm. Zini, partito ieri per Como, ove si reca a prender possesso della sua carica di Prefetto.

NOTIZIE ESTERE

FRANCIA — Secondo il *Francais*, non solo la Sinistra radicale si separa dalla Sinistra parlamentare, ma la Sinistra radicale istessa rompe ogni relazione e solidarietà con Rochefort e Raspail, le quali due individualità sono minacciate di completo isolamento.

Alla testa della Sinistra radicale si porrebbe Emanuele Arago sarebbe poi costituita da Arago, Jules Simon, Gambetta, Ferry, Bancel, Ordinaire, Gagneur, Grévy, ed accenna di volersi avvicinare alla Sinistra parlamentare appena se ne presentasse la buona occasione.

La France del 27 riferisce che Olivier e Roubier ebbero un abboccamento per parlare del nuovo *Senatus-consulto*, e che si sono trovati completamente d'accordo su tutti i punti essenziali della riforma costituzionale.

SPAGNA — Il caos è completo in quel paese, dice la France del 27. I fogli madrileni affermano che la rottura tra i radicali e gli unionisti non fu né definitiva né completa in mezzo alle Cortes durante la lettura del progetto di regolamento per il clero. Sagasta e Topeto si sono abbracciati e poi Castelar dichiarò che acconsentirebbe ad essere impiccato purché il popolo spagnolo fosse libero.

CRONACA LOCALE

Ricompenza ai soldati di Pavia — Il *Giornale di Modena* ha proposto l'offerta di un pugno della riconoscenza nazionale ai valorosi della caserma di Pavia.

A siffatta proposta ha fatto plauso buona parte della stampa italiana e non pare vivamente la appoggiamo dicendo col *Corriere di Milano* che: « I cittadini stessi potrebbero prendere l'iniziativa di una sottoscrizione che attestasse all'esercito come il paese sa ricompensare coloro che vegliano alla sua difesa. »

Concerti musicali — Sappiamo che nel giorno 3 aprile prossimo ad un'ora pomeridiana nella sala dell'Accademia Filarmonico-drammatica verrà dato un Concerto musicale e che in appresso ve ne seguiranno degli altri.

Riserbandoci di pubblicarne il programma quando ci sarà stato rimesso, ci piace intanto di riservare questo risveglio della nostra Accademia e di applaudire all'onore di quella medesima, che nulla pretermette acciò i trattenimenti, siano musicali siano drammatici, sortano il più brillante successo.

Ballate danzantes — Nelle domeniche 3 e 10 aprile imminente, dalle ore una alle cinque pomerid., il *Circolo Buonumore* aprirà le sale a trattenimenti di ballo con musica.

Altri due simili divertimenti vi ebbero luogo nelle ultime due sere domeniche 20 e 27 volgente, e siccome i medesimi hanno per numero concorso e per molto brio, così è a ritenersi che ugual sorte sarà per toccare ai venturi.

Onorificenza — Annunciamo con piacere che il nostro concittadino sig. conte *Augusto Ronchi*, sopra proposta dell'on. ministro dell'interno e con reale decreto in data del 22 volgente è stato nominato cavaliere della Corona d'Italia.

Sappiamo che una tale onorificenza gli venne conferita per essersi egli acerbamente prestato in sollievo dei militari colpiti dal cholera degenti nell'ospedale di S. Benedetto, dopo la guerra del 1860 — Meglio tardi che mai!

UFFICIO DI STATO CIVILE
del Comune di Ferrara

28 Marzo 1870
NASCITE. — Maschi 4. — Femmine 1. Totale 5.

MORTI. — *Selmi* *Carotina* di Ferrara d'anni 32, congiugata — *Borgati Luigi* di Ferrara, di anni 38, oste, congiugato — *Patarga Chiara* di Ferrara, d'anni 43, nubile.
Minori agli anni sette — N. 3.

29 Marzo.
NASCITE. — Maschi 1. — Femmine 1. — Totale 2.

MORTI. — *Recci Maria* di Boara d'anni 23, villica, congiugata.

Minori agli anni sette — N. 2.

TEMPO MEDIO DI ROMA AMPIAZZO VERO DI FERRARA
ore 12. m. 7. 53.

Osservazioni Meteorologiche							
28 MARZO	Ore 9 antim.	Ore 3 pomer.	Ore 9 antim.	Ore 3 pomer.	Ore 9 antim.	Ore 3 pomer.	Ore 9 antim.
Barometro ridotto a 0° C.	758, 61	757, 97	756, 52	767, 32			
Termometro centesimale	+ 7,95	+ 10,92	+ 11,36	+ 7, 23			
Tensione del vapore acqueo	6, 65	6, 35	6, 37	6, 09			
Umidità relativa	70, 6	65, 0	63, 5	66, 8			
Direz. del vento	NE	NE	NE	E			
Stato del Cielo	ser.	ser.	ser.	ser.			
	minima	maxima					
Temper. estremo	+ 2, 2	+ 12, 9					
	giorno	notte					
Orizzonte	6, 0	8, 2					

SINDACA

È pervenuto a cognizione del sottoscritto che si spaccia così un empiastro qualunque, tendente a ledere la sua *Voce* *Trida* *adli* *avvata*, al ai fa un dovere di avvertire di ciò il pubblico; a scanso di mistificazioni, che la *sola vera Voce* *Avvata* porta sul verde inviluppo la firma autografa del sottoscritto.

O. GALLEANI
Farmacista di Milano, Via Meravigli, 24.

Telegrammi

(Agenzia Stefani)

Firenze 29. — Parigi 28. — Senato. Olivier presenta un progetto di *senatus-consulto*. Esso divide il potere legislativo tra il Senato e la Camera, abroga diversi articoli della Costituzione, specialmente il 33° ed il 57°. I senatori saranno nominati dal sovrano. Il loro numero potrà essere aumentato. La votazione del bilancio resterà attribuita al Corpo legislativo. Olivier presentando il progetto disse: Voi diminuirete il vostro potere, ma farete questo sacrificio al paese, poiché così aiuterete il sovrano a dare la libertà alla Francia (*Applausi*). Il Senato si riunirà venerdì per esaminare il *senatus-consulto*.

AVVISI

REGNO D'ITALIA

MUNICIPIO DI FERRARA

AVVISO DI MIGLIORIA

Lavoro da eseguirsi nell'ex Convento di S. Bartolo.

L'appalto per il lavoro suindicato è stato oggi deliberato per la somma di L. 1.043, 70.

Dovendosi far luogo all'esperimento di ulteriore miglione, mediante gara, s'invitano tutti quelli che vogliono accudirsi a trovarsi nella sala Comunale dei matrimoni il giorno 30 corr. alle ore 2 pomeridiane.

Ferrara 21 Marzo 1870.

IL SINDACO
A. TROTTI

REGNO D' ITALIA

MUNICIPIO DI FERRARA

AVVISO DI MIGLIORIA

Sommministrazione della paglia, dell'olio, dei lumi ecc. per le Regie truppe di passaggio per questa Città.

L'appalto per la somministrazione subiscandata è stato oggi deliberato col ribasso della vigesima sopra il sei del cento di prima aggiudicazione.

Dovendosi far luogo all'esperimento di ulteriore miglioria, mediante gara, s'invitano tutti quelli che vogliono accudirsi a trovarsi nella sala comunale dei matrimoni il giorno 31 corrente alle ore 2 pomeridiane.

Ferrara 26 Marzo 1870.

IL SINDACO
A. TROTTI

ANNUNZI GIUDIZIARI

R. TRIBUNALE CIVILE DI FERRARA

Estratto di Bando Venale

Prima inserzione

Sopra istanza del sig. Gherardi Raffaele di Ferrara rappresentato dal sig. avv. Leone Ravenna, ecc. di Ferrara.

Il R. Tribunale Civile di Ferrara mediante Sentenza d'ottobre 1869 reg. mediante apposizione di Marca di registrazione di L. 1. 10 annullata, debitamente notificata ed annotata in margine alla trascrizione del precepto, ordinava la espropriazione forzata dell'infirmità fondi di proprietà della signora Luigia Panti e del sig. marito Luigi Bruga; ed il sig. Presidente di questo Tribunale con ordinanza 10 febbraio 1870 fissava per l'incanto l'udienza del 6 maggio 1870.

L'incanto avrà luogo in un sol lotto.

1.° Un terreno in Vocabolo Braglia di Villa, attivo, alberato e visto della superficie di Ettari 8, are 22, centiare 40, distinto in Mappa coi Numeri 118, sub 1, 118 sub 2, confinante a levante col sig. Ercole Padovani, a mezzodì colle ragioni Pasti, a ponente con Bassi Antonio, ed a tramontana coi eredi del fu Francesco Avelli fu Luigi, salvo ecc.

2.° Altro terreno in Vocabolo Benacino, seminato, alberato, e visto della superficie di Ettari tre, are quarantatré, centiare trenta, distinto in Mappa coi N. 484, confinante a levante e mezzodì e ponente con Francesco Ruggeri ed a tramontana colla Stradella della del Beneficio, salvo ecc.

3.° Altro terreno in Vocabolo Bello Vaghe e Cà delle Besse con Casa, fienile e stalle, seminato, alberato e visto della superficie di Ettari cinque, are sessantasei, centiare cinquanta, distinto in Mappa coi Numeri 466, 467, 468, 469, confinante cogli eredi del fu Don Giuseppe Muzzi, come pure a mezzodì e ponente con Francesco Ruggeri, ed a tramontana colla Stradella consorziata, salvo ecc.

4.° Altro terreno in Vocabolo Prato di S. Antonio, privo e passivo della superficie di Ettari due, are 21, distinto in Mappa coi Numeri 281, 1227, confinante a levante col Casal Bianco con arginatura, a mezzodì con Domenico Canatari, e a Rila Rosalia dell'Alto ed a tramontana con Francesco Simoni.

L'incanto si aprirà al prezzo di vendita, l'istante di L. 7182 corrispondenti a sessanta volte il tributo diretto.

Il deliberamento sarà fatto previo deposito nelle mani del Cancelliere di L. 1200 intorno approssimativo della spesa d'incanto, nonché del decimo sul prezzo, con tutti i patti e condizioni specificate nel Bando 16 marzo 1870, ove è pure notificata l'apertura del giudizio di graduazione; e la delegazione fatta nel sig. avv. Giuseppe Dinelli Giudice per l'istruttoria del relativo procedimento, e l'ordine ai creditori iscritti di produrre le loro domande di collocazione giustificato entro il termine di trenta giorni.

Tutto si deduce a pubblica notizia per ogni effetto di legge.

Ferrara 26 marzo 1870.

N. REZONI SOST. RAVENNA.

R. TRIBUNALE CIVILE DI FERRARA

Ad istanza della R. Intendenza di Finanza avente sede in Ferrara e per essa dall'Ilusterrimo Signor Enrico Ferraguti Esattore

Governativo Mandamentale, domiciliato per elezione in Ferrara Via Borgo dei Leoni al Civico N. 405.

Io infrascritto Usciere Speciale addetto all'Esattoria Governativa suddetta

HO NOTIFICATO

Al Sig. Bassani Benedetto fu Samuel d'ignola dinora, residenza e domicilio

Il verbale di oppignoramento di un stabile in Ferrara, Casa sita in Via Volla Palatello di proprietà intestata al summontato Bassani Benedetto, distinto col Civ. N. 40, Bili in Mappa 1117, Estimo Scudi 600, confina da un capo colle ragioni dell'Illustrissimo Sig. Pazi lug. da altro capo colle ragioni Lampronti Samuel, a tramontana colla Via summontata, eseguito in base di ordinanza di manovra ottenuta in diritto di pagamento di L. 106,64 compreso multa e suoi accessori importare di Tasse d'iva Reale e soprassestieri Provinciale imposto sui fondi Urbani a tutta la rata 1869 L. 56, ed in aggiunta a L. 49, 14, Tasse imposte sui redditi di Ricchezza Mobile della 4.ª rata riferibile all'intero anno 1868, e 1.º semestre 1869, e L. 1. 50, per spese di bolli di Cancelleria relativi, sotto i giorni 30 Novembre 1869, e 27 Febbraio 1870 al Ministero degli Uscieri Roncari Giuseppe e Omegna Alberto.

E ciò in osservanza del disposto dell'Art. 141, del Codice di Proc. Civ. ora vigente e per ogni effetto di legge.

Ferrara il 29 Marzo 1870.

MAMOLI ANGELO Usciere

Cartoni Seme Bachi Originari

GIAPPONESE

ANNUALI VERDI PRIMA QUALITÀ

personalmente importati da G. GANDOLFI di Milano. - In Milano Principe Umberto 28. - In Bologna: presso l'Esposizione Giapponese in Palazzo Bessi Via S. Felice 62.

DIFFIDA

È pervenuto a cognizione del sottoscritto che si spaccia costi un EXPIASTRO QUALUNQUE, tendente a falsare la sua Vera Tela all'Arnica: si fa un dovere di avvertire di ciò il pubblico, a scanso di misfatti, che la sola vera Tela Arnica porta sul verde INVOLPELLO la firma autografa del sottoscritto.

O. GALLEANI

Farmacista, Milano, Via Meravigli, 24.

VERA TELA ALL'ARNICA

del Farmacista

OTTAVIO GALLEANI

MILANO VIA MERAVIGLI, 24

Anche la Prussia ha fatto omaggio a questa tela all'Arnica e ne ha riconosciuto la irrefragabile utilità.

Giova sapere che in tutti gli Stati prussiani è proibito l'ingresso e lo smercio di qualsiasi estera specie, sia prima non è riconosciuta idonea ed utile da una apposita commissione. L'Algemeine Zeitung, e il Allgemeine Central Zeitung, a pag. 74 N. 62 del 4 agosto corrente (anno XXXVIII di sua vita) di Berlino, ne riporta le conclusioni, di cui si unisce il

Originale tedesco

Traduzione

Ehthes Gallen's Arnica Pflaster. Das Arnica-Pflaster von O. Gallen, Chemist aus Mafeld, ist auch seit einigen Jahren in Deutschland eingeführt worden. Benutzt dieses Pflaster zu unerschieden und zu analysiren, müssen wir nach mannigfaltigen Proben gestehen, dass dieses Gallen's Arnica-Pflaster ein ganz besonderes annehmendes und wirksamstes Mittel für Rheumatischen, Neuralgie, Hüftschmerzen, rheumatische Schmerzen, Querschnitten und Wunden aller Art ist. Mit diesem Pflaster werden auch Hühneraugen und ähnliche Fusskrankheiten gründlich curirt.

Wir können dem Publikum dieses heilsame Pflaster nicht genug anempfehlen und machen darauf aufmerksam, dass verschiedene andere schlechte nachgemachte Pflaster unter denselben Namen bei uns verkauft werden, in Folge der grossen Beliebtheit des echten. Das Publikum wolle daher genau nur auf das Echte Gallen's Arnica Pflaster achten, und wird dieses Pflaster. — Vera tela all'Arnica del chimico O. Gallen di Milano — gegen Einsendung von 14 Silbergroschen franco durch ganz Europa versendet.

La vera tela all'Arnica del Farmacista O. Gallen, deve portare la firma del preparatore ed inoltre essere contrassegnata da un timbro a secco.

O. Gallen, Milano.

Costo a scheda doppia franca per posta nel regno . . . L. 1. 30

Fuori d'Italia, per tutta Europa, franca . . . » 4. 75

Negli Stati Uniti d'America, franca . . . » 2. 30

Deposito in FERRARA nelle 3 Farmacie di Filippo Navarra.

GIUSEPPE BRESCHIANI Tipografo Proprietario Gerente

AL NEGOZIO

DI

GIUSEPPE PUNICELLI
GRANDE ASSORTIMENTO

LANERIE

in Corpetti, Mutande, Calze,
mezze Calze e Manichetti
Camicie di Flanella

GUANTI

di pelle lucidi a L. 1. 50 il paio.
a doppia cucitura » 2. 50 »
a 2 bottoni per donna » 2. — »

GUANTI D' INVERNO

di Cachemire con flanela e senza
di pelle con flanela rossa e con
pelo.

GUANTI DI DANTE

a cucitura semplice e doppia.

REVOLVER

da 7 9 e 12 millimetri nazionali e
francesi e cariche relative.